



**FITTING INSTRUCTIONS FOR ECS0099 LHS ENGINE CASE SLIDER
BMW S1000 XR 2015 (CLUTCH CASING)**



REMOVE ORIGINAL
BOLT AND REPLACE
WITH M6 x 50mm LONG
BUTTON HEAD BOLT

REMOVE ORIGINAL
BOLT AND REPLACE
WITH M6 x 50mm LONG
BUTTON HEAD BOLT

In this kit there should be

- 1 x Engine Case Slider (ECS0099)
- 2 x M6 x 50mm long button head bolts
- 2 x M6 Washers
- 2 x R&G Bubble Stickers



R&G RACING

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 4AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS FULLY BEFORE STARTING

- Please make sure the engine is cold before proceeding with the fitting of the R&G slider
- Remove the two engine case bolts arrowed above. DO NOT REMOVE ALL OF THE CASE BOLTS.
- Offer up the R&G slider to the engine and carefully fit it over the lower part of the engine casing. Ensure that the bolt holes line up with the holes in the engine casing.
- Fit the bolts as labelled in first picture.
- With a 4mm Allen key tighten the bolts equally so that they pull the slider into place. **DO NOT FULLY TIGHTEN.**
- Finally use a torque wrench set at 3 Nm plus 90degree turn to fully tighten.
- It is suggested that you check the tightness of the mounting bolts on a regular basis i.e. when cleaning or once a month.
- Apply the R&G Bubble Sticker into the recess of the Engine Case Slider
- NOTE for the cleaning of this product you should only use a mild general detergent.
- R&G will accept no liability if the above procedure and torque settings are not followed.

ISSUE 1 14/07/2015 (NSY)

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G RACING

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 4AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



**Instructions de montage pour ECS0099 Protection Carter Moteur Gauche
BMW S1000 XR 2015 (Carter d'embrayage)**



ENLEVER LE BOULON
D'ORIGINE ET
REPLACEZ LE PAR
UN BOULON M6 x 50mm

ENLEVER LE BOULON
D'ORIGINE ET
REPLACEZ LE PAR
UN BOULON M6 x
50mm

Le kit doit contenir :

- 1 x Protection Carter moteur (ECS0099)
- 2 x M6 x 50mm Boulons
- 2 x M6 Rondelles
- 2 x R&G Stickers



Bien lire ces instructions avant de procéder au montage:

R&G RACING

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 4AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



- Assurez-vous que le moteur soit froid.
- Enlever les 2 boulons de carter moteur fléchés ci-dessus.._NE PAS ENLEVER TOUS LES BOULONS DE CARTER.
- Mettre la protection R&G en place en faisant bien attention. S'assurer que les boulons R&G soient alignés avec les trous, puis, une fois cela vérifié, pousser la protection jusqu'à la limite.
- Insérer les boulons comme indiqués sur la 1ère photo.
- Serrer les boulons avec une clé Allen de 4mm de façon égale pour que la protection se mette en place. NE PAS SERRER COMPLETEMENT..
- Utiliser une clé dynamométrique à 10 Nm (7 Lb ft) pour bloquer.
- Nous vous suggérons de vérifier le serrage au moins une fois par mois, lors du nettoyage par exemple.
- Mettre le sticker R&G dans le creux du carter moteur.
- NOTE: Pour le nettoyage, vous devriez utiliser uniquement un chiffon doux et un agent nettoyant doux.
- Ne pas utiliser d'agents chimiques qui pourraient altérer l'efficacité de la protection.
- R&G n'acceptera aucune responsabilité en cas de mauvais couple de serrage ou d'utilisation inappropriée d'agents nocifs.

ISSUE 1 14/07/2015 (NSY)

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G RACING

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 4AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



**Instructions de montage pour ECS0099 LHS Protection carter moteur
BMW S1000 XR 2015 (CLUTCH CASING)**



Enlevez les visses
d'origine et les
remplacer par les M6 x
50mm boulon a tete
longue

Enlevez les visses
d'origine et les remplacer
par les M6 x 50mm boulon
a tete longue

Le kit contient:

- 1 x Protection carter moteur (ECS0099)
- 2 x M6 x 50mm boulons tete longue
- 2 x M6 rondelles
- 2 x R&G autocollants



R&G RACING

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 4AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



Lire attentivement les instructions avant de proceder au montage.

- S'il vous plaît assurez-vous que le moteur est froid avant de procéder à la pose de la protection R & G.
- Retirez les deux boulons de carter moteur comme fléché ci-dessus. NE PAS enlever tous les boulons du carter.
- Appliquer la protection carter R&G Racing de façon à ce qu'elle épouse correctement la forme de la partie inférieure du carter moteur
- S'assurer que les boulons s'alignent avec les trous dans le carter moteur.
- Monter les boulons comme étiquetés sur la première photo.
- Avec une clé Allen de 4mm serrer les boulons tous de façon égale. Ne serrez pas complètement.
- Enfin l'utilisation d'une clé dynamométrique réglée à 3 Nm en plus tourner à 90 degrés pour bien serrer.
- Il est suggéré que vous vérifiez le serrage des boulons de fixation sur une base régulière à savoir lors du nettoyage ou une fois par mois.
- Appliquer l'autocollant R & G dans l'emplacement adéquat. (petit renforcement)
- Pour le nettoyage de ce produit, vous ne devez utiliser un détergent doux uniquement.
- R & G n'assume aucune responsabilité si la procédure ci-dessus et les paramètres de couple ne sont pas suivies.

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G RACING

Unit 1, Shelleys Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 4AQ
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com